

ZAHRADNÍ RELAXAČNÍ LEHÁTKO
PALACE

TYP: PL303

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN[®]
BERG



CZ



PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!



Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

-  Používat pouze ve venkovním prostředí !
-  Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
-  Výrobek zatěžujte rovnoměrně a nepřekračujte maximální uvedené zatížení. Nikdy nesedějte nebo nelehejte pouze na kraj výrobku, hrozí nebezpečí způsobení vážných zranění v důsledku převážení nebo převrácení výrobku – vždy dbejte na rovnoměrné zatížení!
-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost!
-  Lehátko nikdy nepoužívejte k jiným účelům! Je zakázáno na lehátko stát nebo skákat, zavěšovat se do konstrukce, houpat se na části konstrukce apod.! Mohlo by dojít k poškození konstrukce výrobku nebo i vážným zraněním.
-  Před použitím zkontrolujte, že je výrobek správně sestaven a veškeré spoje a západky pevně utaženy nebo zajištěny.
-  Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto, aby si s výrobkem nehrály!
-  Mohlo by dojít ke zranění, jako například přiskřípnutí prstů apod.!
-  Vždy mějte nad dětmi dohled!
-  Na konstrukci výrobku jako i na podpěry nebo žebra lehátka nikdy nezavěšujte žádné předměty ani se na něj nezavěšujte rukama!
-  Lehátko vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch, ochrannou stříšku vždy zajistěte upevňujícími šrouby!
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Výrobek nikdy neumisťujte v blízkosti ohně, tepelných zařízení, odlétávajících jisker apod.
-  Mohlo by dojít ke vznícení výrobku nebo k jeho poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou nebo vichřicí je nutné výrobek dostatečně zajistit proti převrácení nebo poškození, například dodatečným zatížením nebo ukotvením.
-  Poryv větru by jej mohl zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození výrobku!

VAROVÁNÍ:

Výrobek je určen pouze k ochraně proti slunečním paprskům a vytvoření stínu! Není určen k ochraně před deštěm, zhoršeními povětrnostními podmínkami nebo sněhem! Šetrným a ohleduplným zacházením výrazně prodloužíte životnost výrobku!

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

VAROVÁNÍ!

Není určeno pro komerční použití! Pouze pro domácí užití!

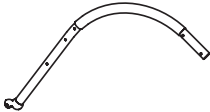
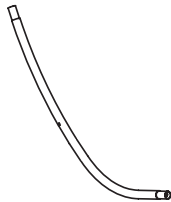
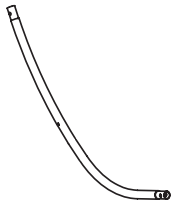
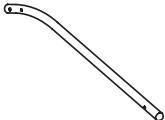
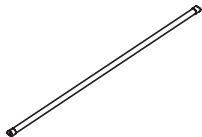
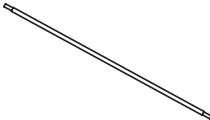
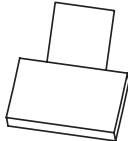
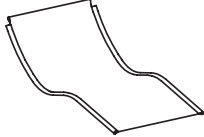
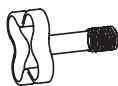
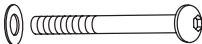
Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.



**POZOR! JEDNÁ SE O OBJEMNÝ
A TĚŽKÝ PŘEDMĚT, DOPORUČUJEME
MONTÁŽ A MANIPULACI VE 2 OSOBÝCH!**

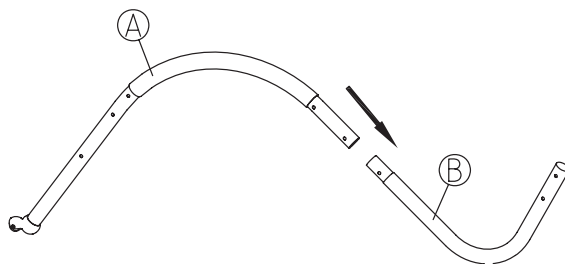
Montáž

			
A 2	B 2	C 4	D 2
			
E 1	F 1	G 2	H 1
			
I 1	J 2	K 2	L 1
			
M 2	N 1	O 2	P 2
			
Q 14	R 2		

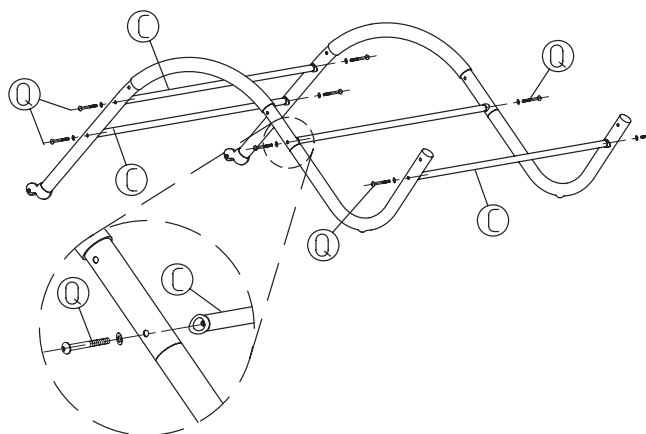
Montáž

MONTÁŽ PROVEĎTE DLE VYOBRAZENÍ!

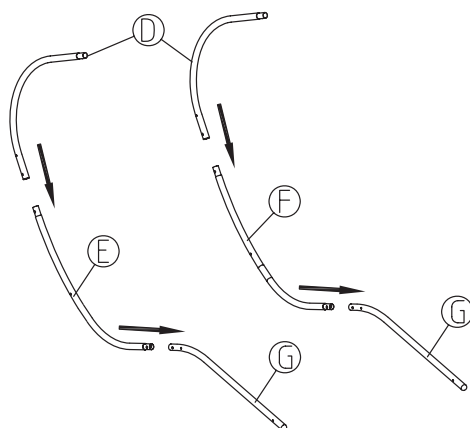
1



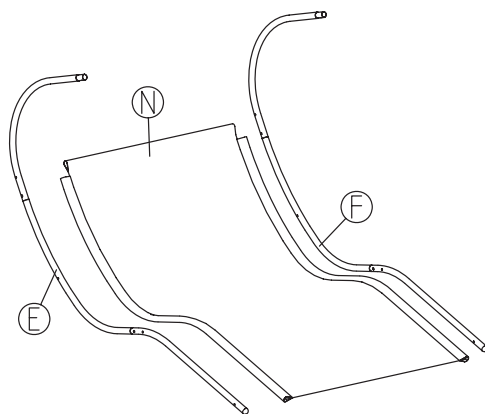
2



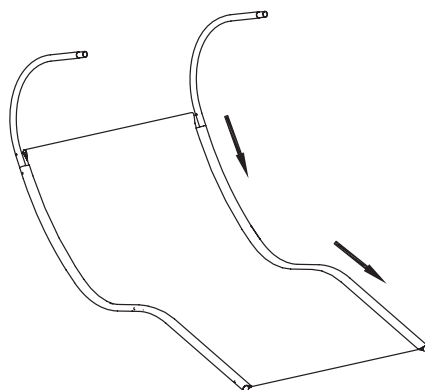
3



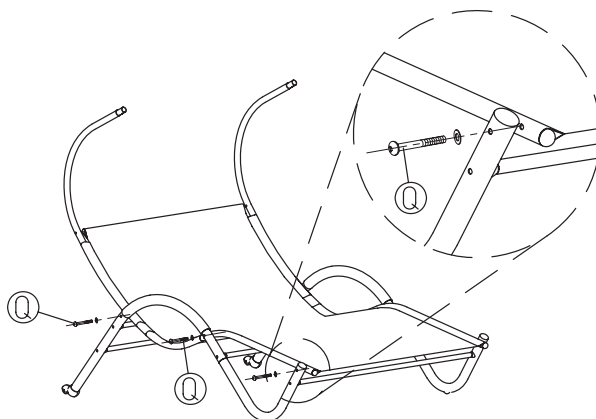
4



5

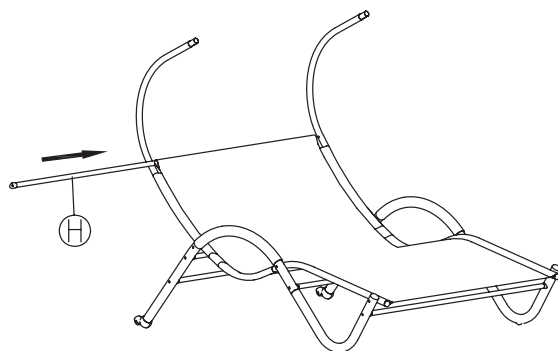


6

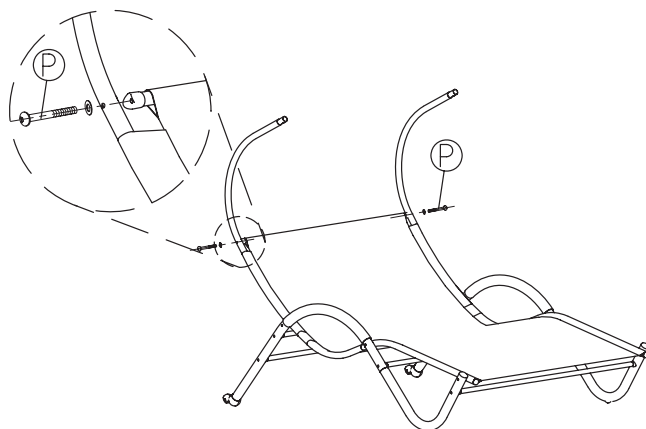


8

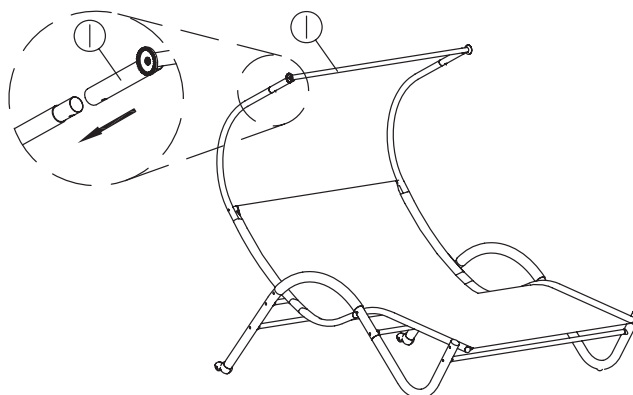
7



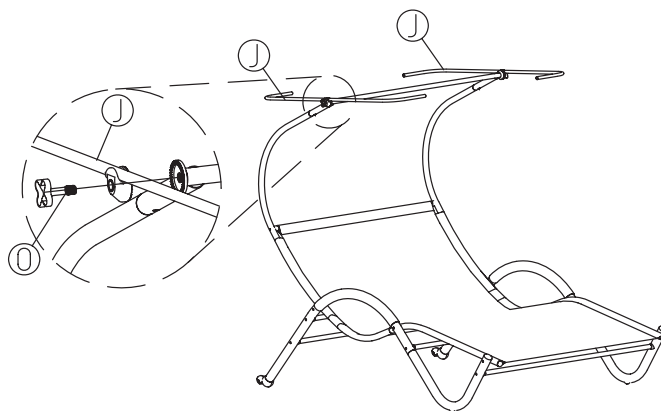
8



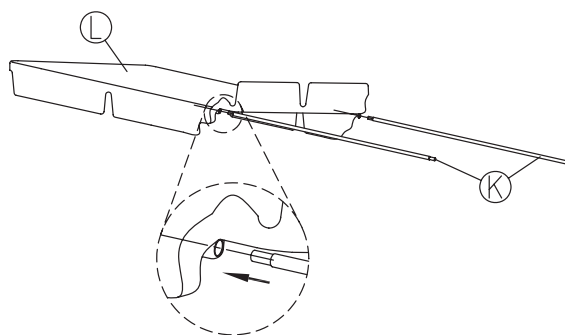
9



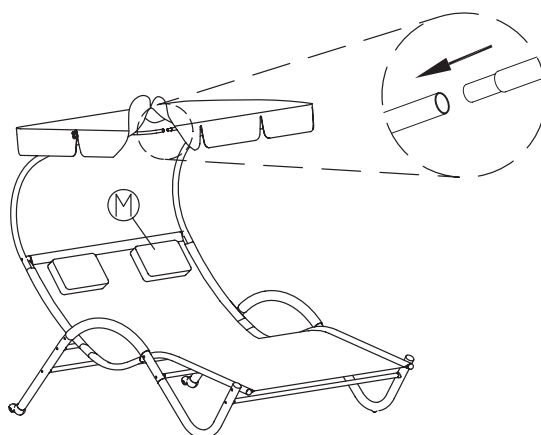
10



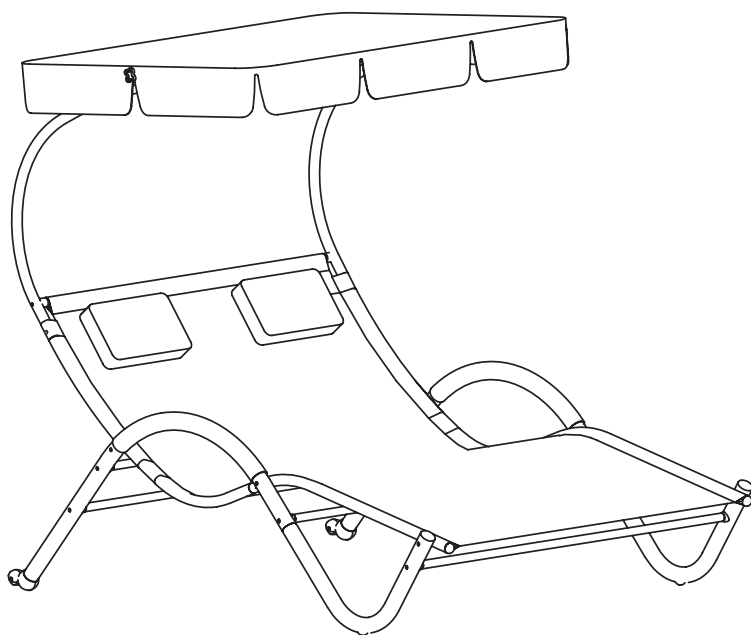
11



12



10



**PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE
ŽE JE VÝROBEK SPRÁVNĚ SESTAVEN, JEDNOTLIVÉ ŠROUBOVÉ SPOJE SPRÁVNĚ
DOTAŽENY A CELÁ KONSTRUKCE VYKAZUJE DOSTATEČNOU TUHOST.**

Péče, údržba a ošetřování výrobku

Šetrným, ohleduplným a správným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku! Relaxační lehátko nepotřebuje prakticky žádnou zvláštní a náročnou údržbu.

Konstrukci lehátka otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce výrobku.

Výrobek není určen jako ochrana před vodou. Pokud se nečekaně dostane na látku voda, je vhodné ji neprodleně odstranit, aby nedošlo k poškození látky apod.

V případě, že lehátko nepoužíváte, nebo v případě nepřízně počasí vždy lehátko zajistěte proti poškození a konstrukci lehátka důkladně dodatečně zajistěte! Poryv větru by mohl poškodit konstrukci lehátka a nebo ji převrátit a způsobit tak škody na zdraví nebo majetku! V takových případech doporučujeme lehátko přemístit do chráněných míst, například pod přístřešek, pergolu apod. Doporučujeme rovněž lehátko zakrýt ochrannou plachtou v případě že jej nepoužíváte.

Pravidelně kontrolujte tuhost jednotlivých spojů a jejich dotažení, stejně tak závěsů apod.

Doporučujeme lehátko skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech.

Lehátko nikdy nenechávejte venku nezabezpečené před povětrnostními vlivy apod.!

Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.

Mimo sezónu, je nutné výrobek uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné lehátko důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) látku nebo konstrukci do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní.

Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

KERTI RLAXÁCIÓS SZÉK
PALACE

TYP: PL303

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

AVEN[®]
BERG



HU



MAX. TERHELÉS



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használathoz, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

FIGYELEM:

-  Kizárólag kültéren használható !
-  A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, és tárolja későbbi használatra!
-  A terméket egyenletesen terhelje, és ne lépje túl a megadott maximális terhelést. Soha ne üljön vagy feküdjön csak a termék szélére, fennáll a veszélye, hogy a termék felborulása vagy megbillenése súlyos sérülést okozhat - mindig ügyeljen az egyenletes rakodásra!
-  FIGYELMEZTETÉS: Soha ne lépje túl a megadott maximális terhelhetőséget!
-  Soha ne használja a nyugágyat más célra! Tilos a nyugágyon állni vagy ugrálni, a szerkezetbe akasztani, a szerkezet részein hintázni stb. tilos! Ez a termék szerkezetének károsodását vagy akár súlyos sérülést is okozhat.
-  Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék helyesen van-e összeszerelve, és minden illesztés és retesz meg van-e húzva vagy rögzítve.
-  A termék nem gyermekjáték! Ezért gondoskodjon arról, hogy ne játsszanak a termékkel!
-  Sérülések, például becsípődött ujjak stb. előfordulhatnak!
-  Mindig felügyelje a gyermekeket!
-  Soha ne akasszon semmilyen tárgyat a termék szerkezetére, illetve a nyugágy támláira vagy bordáira, és ne használja a kezét a termékbe való kapaszkodáshoz!
-  A nyugágyat mindig sík és szilárd felületre helyezze, a baldachint mindig rögzítse a rögzítőcsavarokkal!
-  A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze a terméket tűz, hőszugárzók, szikrázó szikrák stb. közelébe.
-  Ez meggyújthatja vagy károsíthatja a terméket!
-  Szeles időjárás esetén, illetve vihar vagy orkán előtt a terméket kellően biztosítani kell a felborulás vagy sérülés ellen, például kiegészítő súlyokkal vagy lehorgonyzással. Egy széllelökés elkaphatja és felboríthatja a terméket, és anyagi vagy egészségi károkat okozhat, beleértve a termék sérülését is!

FIGYELEM:

A termék csak a napsugarak elleni védelemre és árnyékolásra szolgál! Nem az eső, a romló időjárási körülmények vagy a hó elleni védelemre szolgál! A gondos és körültekintő kezelés jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát!

FIGYELMEZTETÉS!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek elől elzárva! Fullodás veszélye áll fenn! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

FIGYELMEZTETÉS!

Nem kereskedelmi célú felhasználásra! Kizárólag háztartási használatra!

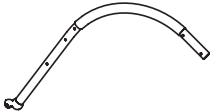
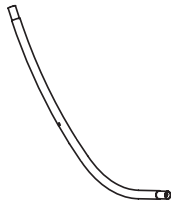
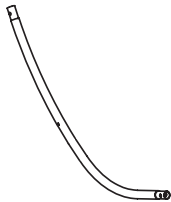
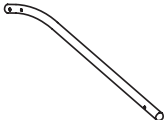
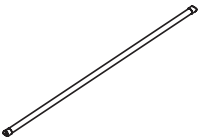
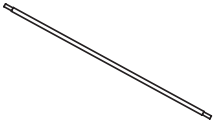
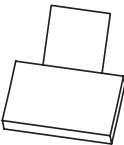
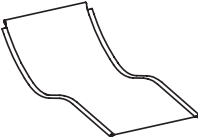
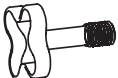
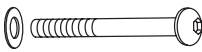
Szállítási terület

Kérjük, az első használatba vétel előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.



**FIGYELEM! EZ EGY TERJEDELMES
ÉS NEHÉZ TÁRGY, JAVASOLJUK
AZ ÖSSZESZERELÉST ÉS A KEZELÉST 2 SZEMÉLY
VÉGEZZE!**

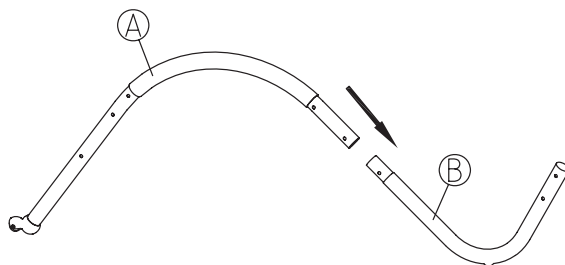
Az alkatrészek jegyzéke

			
A 2	B 2	C 4	D 2
			
E 1	F 1	G 2	H 1
			
I 1	J 2	K 2	L 1
			
M 2	N 1	O 2	P 2
			
Q 14	R 2		

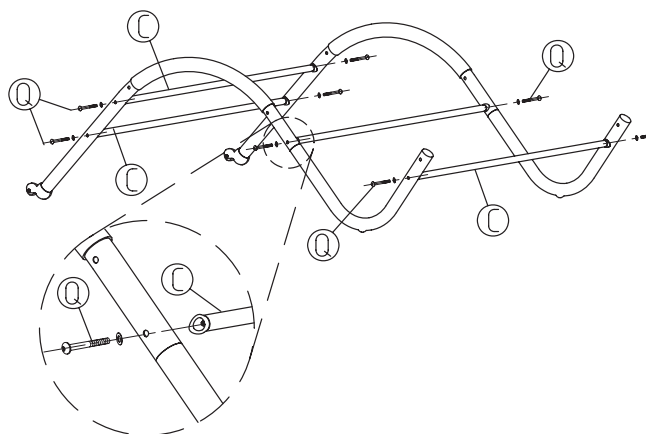
Összeszerelés

ÖSSZESZERELÉS AZ ILLUSZTRÁCIÓ SZERINT!

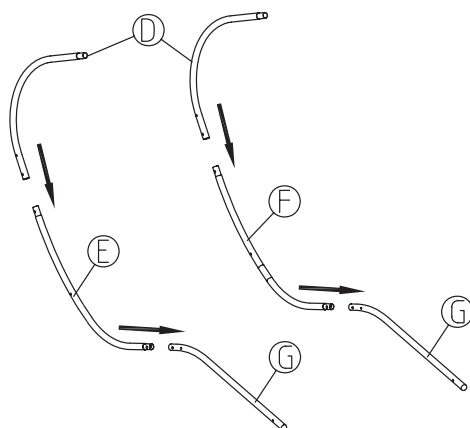
1



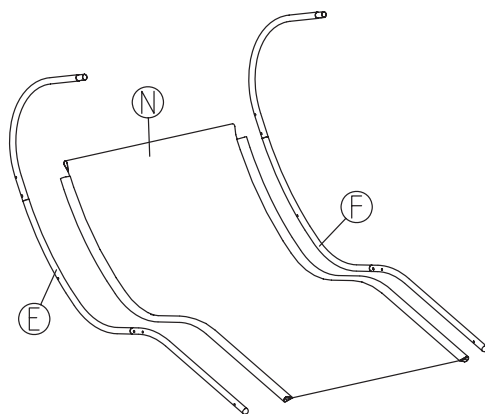
2



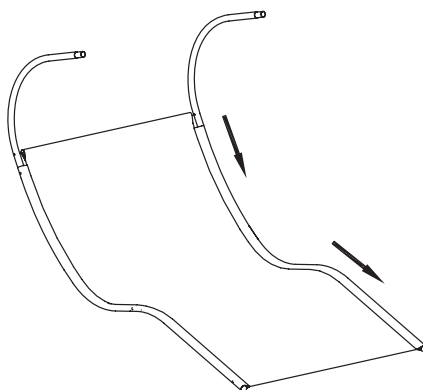
3



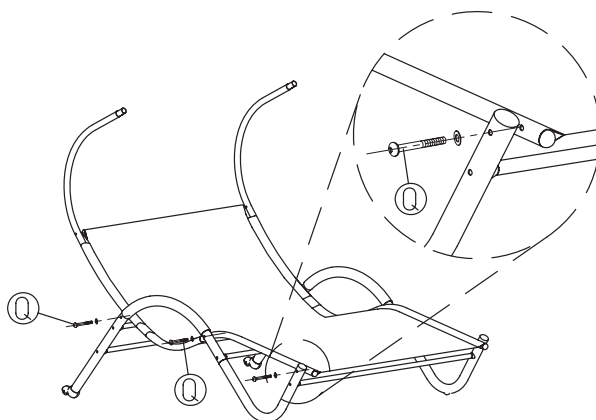
4



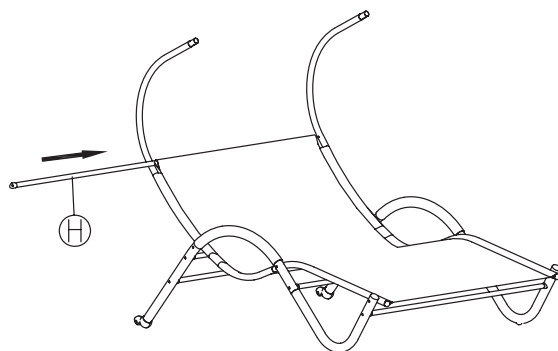
5



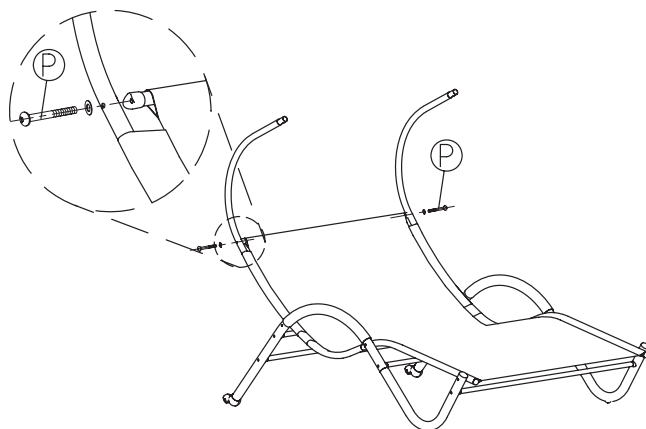
6



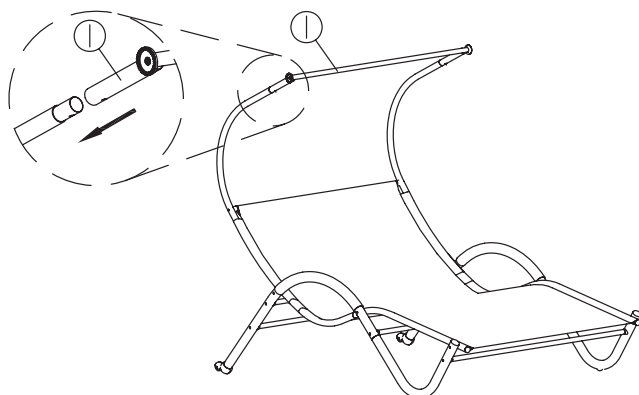
7



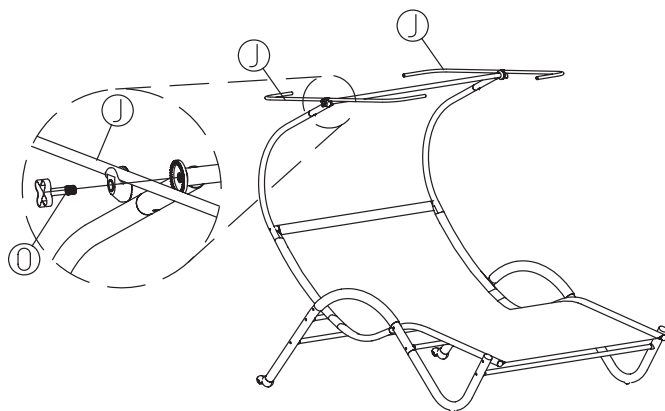
8



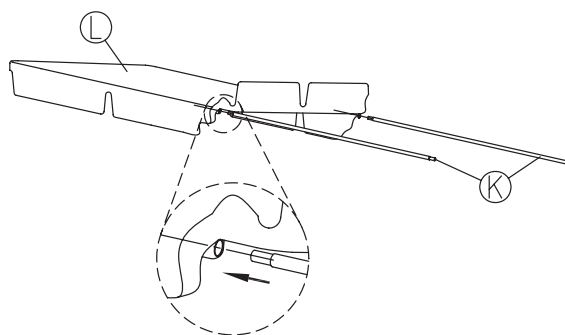
9



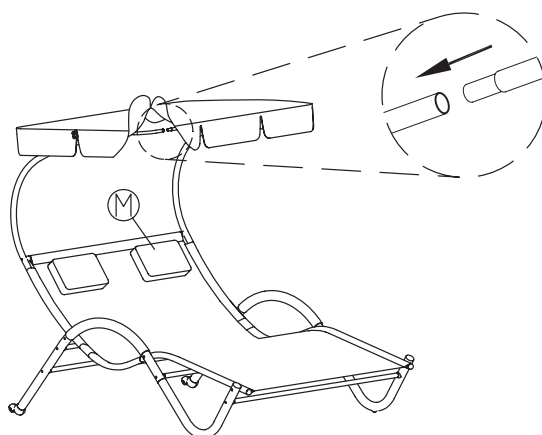
10

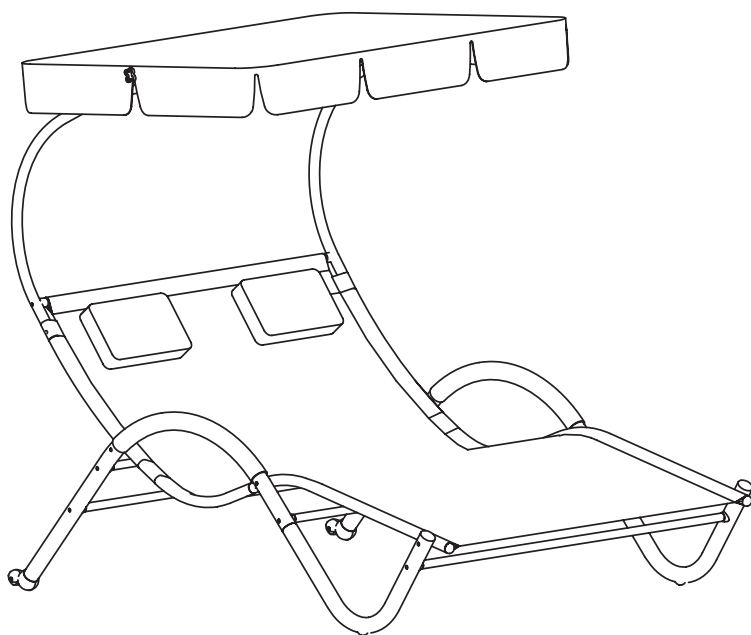


11



12





**HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE
HOGY A TERMÉK HELYESEN VAN-E ÖSSZESZERELVE, AZ EGYES CSAVAROS CSATLA-
KOZÁSOK MEGFELELŐEN VANNAK-E
MEGFELELŐEN MEGHÚZVA, ÉS A TELJES SZERKEZET MEGFELELŐ MEREVSÉGET MU-
TAT.**

A termék ápolása, karbantartása és kezelése

Ha takarékosan, körültekintően és helyesen használja, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát! A relaxációs nyugágy gyakorlatilag nem igényel különleges és igényes karbantartást.

A nyugágy szerkezetét nedves és puha ruhával törölje át, ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy súrolószerkeket. Ez károsíthatja a termék szerkezetének felületét.

A termék nem víz elleni védelemre szolgál. Ha váratlanul víz kerül a szövetre, azt azonnal el kell távolítani, hogy elkerüljük a szövet károsodását stb.

Használaton kívül vagy rossz időjárás esetén mindig rögzítse a nyugágyat a sérülések ellen, és gondoskodjon a nyugágyszerkezet további biztonságáról! Egy szélleökés megrongálhatja a nyugágy szerkezetét, vagy felboríthatja azt, és ezzel egészségügyi vagy anyagi károkat okozhat! Ilyen esetekben javasoljuk, hogy a napozóágyat védett helyre, pl. egy menedékház, pergola stb. alá helyezze át. Javasoljuk továbbá, hogy használaton kívül a nyugágyat takarják le egy védőlepedővel. Rendszeresen ellenőrizze az egyes kötések merevségét és azok meghúzását, valamint a zsanérokat stb.

Javasoljuk, hogy a nyugágyat száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen tárolja.

A nyugágyat soha ne hagyja kint az időjárás stb. elleni védelem nélkül!

Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerkezet részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfestik kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült részeket új, megfelelő festékkel.

Szeznonon kívül a terméket száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. Tárolás előtt a nyugágyat alaposan meg kell szárítani, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha a szövetet vagy a szerkezetet vízhatlan ponyvába burkolja (becsomagolja), nedvességgondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel.

A szövet vagy a szerkezet színtartósságának a napfény hatására bekövetkező változása normális tulajdonság és elhasználódás, és nem ad okot reklamációra!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!